

<b>PRIJAVA ZA CERTIFIKACIJU</b> <b>APPLICATION FORM FOR CERTIFICATION</b>	Strana/Page: 1/2
--	------------------

1. OSOBNI PODACI KANDIDATA:		CANDIDATE PERSONAL DATA:	
1.1	Ime i prezime: <i>Name and Surname:</i>	1.2	Mjesto rođenja: <i>Place of Birth:</i>
1.4	Osobni ident. broj - OIB: <i>Unique Ident. Number - UIN:</i>	1.3	Datum rođenja: <i>Date of Birth:</i>
1.5	Stručna sprema: <i>Education degree:</i>		
1.6	Tel. / e-pošta: <i>Phone / e-mail:</i>		

2. PODACI O POSLODAVCU:		EMPLOYER'S DATA:	
2.1	Tvrtna zaposlenja: <i>Company:</i>		
2.2	OIB tvrtke: <i>UIN of Company:</i>		
2.3	Adresa: <i>Address:</i>		
2.5	Ime i prezime odgovorne osobe: <i>Employer's responsible Name and Surname:</i>		
2.4	Tel. / e-pošta: <i>Phone / e-mail:</i>		

**NAPOMENA:** Samozaposlenim kandidatima (kada je kandidat ujedno i odgovorna osoba) potvrdu o radnome iskustvu mora potpisati arbitar. Arbitri mogu biti:

a) osobe s certifikatom stupnja 2 ili 3 u bilo kojoj NDT metodi, ili  
 b) necertificirane osobe koje, ovlaštene od Centra za certifikaciju, posjeduju znanja, vještine, trening i iskustvo potrebno za procjenu kandidatovog industrijskog iskustva.

*Note: For self-employed candidates, when the candidate is also employer's responsible person, the work experience must be signed by a referee. Referee can be:*

a) certified person with level 2 or 3 in any NDT method, or  
 b) non-certified persons who, authorized by the Certification Center, possess the knowledge, skills, training and experience necessary to assess the candidate's industrial experience.

3. PRIJAVA PODRUČJA I PROIZVODA:		APPLICATION OF SECTOR AND PRODUCT(S):										
		<b>m</b>	<b>s*</b>	<b>r</b>	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>PED</b>	<b>c</b>	<b>f</b>	<b>wp</b>	<b>t</b>	<b>w</b>
		<b>m</b>		<b>r</b>		<b>a</b>						
		<b>s*</b> Ispitivanje opreme prije i tijekom uporabe, uključujući i proizvodnju, stoga odabirom "s" ne označavati i područje "m" <i>/ Pre-service and in-service testing of equipment, which includes manufacturing, if selecting "s" do not select sector "m"</i>										
		<b>PED</b> Ispitivanje trajnih spojeva na tlačnoj opremi (u skladu s PED 2014/68/EU i važećom nacionalnom regulativom). <i>Examination of permanent joints on pressure equipment (in accordance with PED 2014/68/EU and valid national regulations).</i>										
		<b>c</b> odljevci / castings				<b>f</b> otkivci / forgings				<b>wp</b> vučeni proizvodi / wrought products		
		<b>t</b> cijevi, uključujući ravne proizvode za izradu zavarenih cijevi <i>tubes and pipes, including flat products for manufacturing of welded pipes</i>								<b>w</b> zavareni proizvodi / welded products		

**UPUTE:** Označiti za koje se industrijsko područje (m, s, r, a, b) i proizvode (c, f, wp, t, w) podnosi prijava za certifikaciju.

**Instruction:** Mark for which industrial sector/sectors (m, s, r, a, b) and product/ products (c, f, wp, t, w) is submitted application for certification.

4. PRIJAVA ZA POLAGANJE ISPITA ILI ZA OBNOVU VALJANOSTI CERTIFIKATA:		APPLICATION FOR CERTIFICATION EXAM OR CERTIFICATE RENEWAL:				
<b>NAPOMENA:</b> Uz prijavu za certifikaciju molimo priložiti sljedeće dokumente: a) Potvrdu o pregledu vida b) U slučaju produljenja presliku prethodnog certifikata		<b>NOTE:</b> With application form for certification please attach following: a) Evidence for visual acuity test b) In case of renewal copy of the previous certificate				
<b>Ovom prijavom navedenog kandidata prijavljujemo za:</b>		<b>With this entry form we are submitting candidate application for:</b>				
4.1	(Re)kvalifikacijski ispit: <i>(Re)Qualification exam:</i>	<input type="checkbox"/>	Obnova valjanosti certifikata: <i>Certificate Renewal:</i>		<input type="checkbox"/>	
4.2	Metoda: <i>Method:</i>		stupanj: <i>level:</i>	1.	2.	3.
4.3	Prema normi: <i>In accordance with standard:</i>	<b>HRN EN ISO 9712</b>	<input type="checkbox"/>			
4.4	Broj prethodnog certifikata: <i>No. of previous certificate:</i>		izdan od: <i>issued by:</i>		valjan do: <i>valid up to:</i>	
4.5	Provedba ispita s: <i>Execution of the exam with:</i>	vlastitom opremom <i>the own equipment</i>	<input type="checkbox"/>	opremom CeNI-Cert <i>CeNI-Cert's equipment</i>	<input type="checkbox"/>	

Nastavak na idućoj stranici / Next page

**PRIJAVA ZA CERTIFIKACIJU**  
APPLICATION FORM FOR CERTIFICATION

Strana/Page: 2/2

5. RADNO ISKUSTVO:								WORKING EXPERIENCE:																																	
Iskustvo u NDT metodama bez prekida <i>Experience in NDT methods without interruption</i>	<b>VT</b>	<b>PT</b>	<b>MT</b>	<b>UT</b>	<b>RT</b>	<b>ET</b>	<b>LT</b>	_____																																	
	dana / days																																								
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>																																	
5.1	bez certifikata: <i>without certificate:</i>																																								
5.2	s certifikatom: <i>with certificate:</i>																																								
<p><b>UPUTE:</b> Trajanje jednog dana je sedam sati, koje se mogu postići zbrajanjem sati ostvarenih u više dana. <i>Instructions: One day durations is at least seven hours, witch can be achieved on a single day or by accumulating hours.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="3">NDT metoda <i>NDT method</i></th> <th colspan="6">Minimalno iskustvo u danima: <i>Minimum industrial experience:</i></th> </tr> <tr> <th colspan="2">Stupanj 1 <i>Level 1</i></th> <th colspan="2">Stupanj 2 <i>Level 2</i></th> <th colspan="2">Stupanj 2 <i>Level 2</i></th> </tr> <tr> <th colspan="2">s certifikatom stupnja 1</th> <th colspan="2">with level 1 certificate</th> <th colspan="2">izravno pristupanje <i>direct access</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>VT, PT, MT</td> <td colspan="2">15</td> <td colspan="2">45</td> <td colspan="2">60</td> </tr> <tr> <td>UT, RT, ET, LT</td> <td colspan="2">45</td> <td colspan="2">135</td> <td colspan="2">180</td> </tr> </tbody> </table>									NDT metoda <i>NDT method</i>	Minimalno iskustvo u danima: <i>Minimum industrial experience:</i>						Stupanj 1 <i>Level 1</i>		Stupanj 2 <i>Level 2</i>		Stupanj 2 <i>Level 2</i>		s certifikatom stupnja 1		with level 1 certificate		izravno pristupanje <i>direct access</i>		VT, PT, MT	15		45		60		UT, RT, ET, LT	45		135		180	
NDT metoda <i>NDT method</i>	Minimalno iskustvo u danima: <i>Minimum industrial experience:</i>																																								
	Stupanj 1 <i>Level 1</i>		Stupanj 2 <i>Level 2</i>		Stupanj 2 <i>Level 2</i>																																				
	s certifikatom stupnja 1		with level 1 certificate		izravno pristupanje <i>direct access</i>																																				
VT, PT, MT	15		45		60																																				
UT, RT, ET, LT	45		135		180																																				
<b>Oznake / Marks:</b>																																									
VT	Vizualno ispitivanje / <i>Visual testing</i>	PT	Penetrantsko ispitivanje / <i>Penetrant testing</i>	MT	Ispitivanje magnetnim česticama / <i>Magnetic testing</i>																																				
UT	Ispitivanje ultrazvukom / <i>Ultrasonic testing</i>	UT-TM	Mjerenje debljine / <i>UT thickness measurement</i>	RT	Ispitivanje prozračivanjem / <i>Radiographic testing</i>																																				
RFI	Ocjenjivanje radiograma / <i>Radiographic film interpretation</i>	ET	Ispitivanje vrtložnim strujama / <i>Eddy current testing</i>	LT	Ispitivanje propusnosti / <i>Leak detection</i>																																				
HT	Mjerenje tvrdoće / <i>Hardness measurement</i>	AT	Akustička emisija / <i>Acoustic emission testing</i>	(*)	navesti metodu ispitivanja / <i>quote inspection method</i>																																				
<b>6. IZJAVE I POTPISI:</b>								SIGNATURES AND CONFIRMATIONS:																																	
Poslodavac svojim potpisom potvrđuje:								<i>Employer is agreeable and subscribed following:</i>																																	
6.1	Izjava odgovorne osobe poslodavca: <i>Employer's responsible statement:</i>	<p>Potvrđujemo da su gore navedeni podaci vjerodostojni i da navedeni kandidat nije imao značajniji prekid u radu (dulji od jedne godine) u metodi i području za koje posjeduje certifikat stupnja kako je gore navedeno. Na zahtjev CeNI-Cert dostaviti ćemo svu potrebnu dokumentaciju s ciljem dokazivanja radnog iskustva kandidata.</p> <p><i>We confirm that above data are correct and named candidate did not have significantly interruption (longer than one year) in method and sector for which have certificate with level as is stated above.</i></p> <p><i>At the request of CeNI-Cert we will deliver all necessary documentation with the aim of documenting the candidate's work experience</i></p>																																							
Kandidat svojim potpisom potvrđuje:								<i>Candidate is agreeable and subscribed following:</i>																																	
6.2	Izjava kandidata: <i>Statement by candidate:</i>	<p>Upoznat(a) sam sa sadržajem dokumenata <b>QM.A.03 - Certifikacijska shema</b> i <b>CC.C.01 - Etički kodeks</b>, pravima, dužnostima i obvezama kao certificirane osobe, te izjavljujem:</p> <p>a) da ću certifikat koristiti u skladu s odgovarajućim odredbama certifikacijske sheme, b) da ću se suzdržavati od korištenja certifikata za vrijeme moguće suspenzije, c) u slučaju povlačenja certifikata uzrokovanog mojom krivicom, neću ga koristiti niti se referencirati na njega.</p> <p><i>I am familiar with the content of documents QM.A.03 - Certification Scheme and CC.C.01 - Code of Ethics, rights, duties and obligations as a certified person, and I declare:</i></p> <p><i>a) that I will use the certificate in accordance with the relevant provisions of the certification scheme,</i> <i>b) that I will refrain from using the certificate during a possible suspension,</i> <i>c) in case of withdrawal of the certificate caused by my fault, I will not use it or refer to it.</i></p>																																							
6.3	Izjava poslodavca: <i>Statement by employer:</i>	<p>Potvrđujemo da su gore navedeni podaci vjerodostojni i da ćemo za navedenog polaznika podmiriti sve troškove nastale ovom prijavom, te se prijava podrazumijeva kao narudžbenica.</p> <p><i>We confirm that above data are correct and we shall for mentioned attendant cover all costs incurred by this application, so this application is an order form.</i></p>																																							
6.4	Mjesto i datum prijave: <i>Place and date of application:</i>																																								
6.5	Potpis odgovorne osobe: <i>Signature of authorised person:</i>	Potpis kandidata: <i>Signature of candidate:</i>																																							

CeNI se obvezuje da neće zloupotrebjavati prikupljene osobne podatke, neće ih dostavljati niti razotkriti trećoj osobi, osim u slučajevima u kojima tako izričito propisuje zakon te u slučajevima kada je to potrebno za ispunjenje obveza. Svi podaci o kandidatima strogo se čuvaju i dostupni su samo ovlaštenim osobama kojima su ti podaci nužni za obavljanje posla. Sve ovlaštene osobe odgovorne su za poštovanje načela zaštite privatnosti.

*CeNI will not misuse acquired personal data about candidates, will not share or discover personal data to the third party, except in cases required by law or in case to fulfill obligated duties. All personal data are strictly kept and data access is allowed only to authorised persons to whom are they necessary for processing job. All authorised persons are obligated to carry out principles of personality protection.*